



Istruzioni per l'uso



## GUITAR LINK UCG102

The Ultimate Guitar-to-USB Interface to Jam and Record with Killer Modeling Amps and Effects

## Indice

Istruzioni di sicurezza importanti .....	3
Diniego Legale .....	4
1. Introduzione .....	5
2. Elementi di Comando ed Attacchi .....	6
3. Esempi di Applicazione .....	7
4. Collegamenti Audio .....	8
5. Specifiche .....	10

**IT** Istruzioni di sicurezza importanti



Questo simbolo, avverte, laddove appare, la presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno della cassa: il voltaggio può essere sufficiente per costituire il rischio di scossa elettrica.



Questo simbolo, avverte, laddove appare, della presenza di importanti istruzioni per l'uso e per la manutenzione nella documentazione allegata. Si prega di consultare il manuale.

**Attenzione**

- ◇ Per ridurre il rischio di scossa elettrica non rimuovere la copertura superiore (o la sezione posteriore). All'interno non sono contenute parti che possono essere sottoposte a riparazione da parte dell'utente. Interventi di riparazione possono essere eseguiti solo da personale qualificato.
- ◇ Al fine di ridurre il rischio di incendi o di scosse elettriche, non esporre questo dispositivo alla pioggia ed alla umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a sgocciolamenti o spruzzi, e sull'apparecchio non devono essere posti oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.
- ◇ Queste istruzioni per l'uso sono destinate esclusivamente a personale di servizio qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche non effettuare operazioni all'infuori di quelle contenute nel manuale istruzioni. Interventi di riparazione possono essere eseguiti solo da personale qualificato.
- ◇ L'utilizzo nelle vicinanze di forti trasmettitori radio e fonti ad alte frequenze può comportare la perdita della qualità del segnale. Aumentate la distanza fra il trasmettitore e l'apparecchio ed utilizzate cavi schermati su tutti i collegamenti. Leggere queste istruzioni.

#### 4 GUITAR LINK UCG102 Istruzioni per l'uso

1. Conservare queste istruzioni.
2. Fare attenzione a tutti gli avvertimenti.
3. Seguire tutte le istruzioni.
4. Non usare questo dispositivo vicino all'acqua.
5. Pulire solo con uno strofinaccio asciutto.
6. Non installare nelle vicinanze di fonti di calore come radiatori, caloriferi, stufe o altri apparecchi (compreso amplificatori) che producono calore.
7. Usare solo dispositivi opzionali/accessori specificati dal produttore.
8. Per l'assistenza tecnica rivolgersi a personale qualificato. L'assistenza tecnica è necessaria nel caso in cui l'unità sia danneggiata, per es. per problemi del cavo di alimentazione o della spina, rovesciamento di liquidi od oggetti caduti nell'apparecchio, esposizione alla pioggia o all'umidità, anomalie di funzionamento o cadute dell'apparecchio.

#### DINIEGO LEGALE

LE SPECIFICHE TECNICHE E L'ASPETTO ESTETICO DEL PRODOTTO POSSONO ESSERE SOGGETTI A VARIAZIONI SENZA ALCUN PREAVVISO. LE INFORMAZIONI CONTENUTE NELLA PRESENTE DOCUMENTAZIONE SONO DA RITENERSI CORRETTE AL MOMENTO DELLA STAMPA. TUTTI I MARCHI SONO DI PROPRIETÀ DEI RISPETTIVI PROPRIETARI. MUSIC GROUP NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI MANCANZE O PERDITE SUBITE DA CHIUNQUE ABBA Fatto AFFIDAMENTO COMPLETAMENTE O IN PARTE SU QUALSIVOGLIA DESCRIZIONE, FOTOGRAFIA O DICHIARAZIONE CONTENUTA NELLA PRESENTE DOCUMENTAZIONE. I COLORI E LE SPECIFICHE POTREBBERO VARIARE LEGGERMENTE RISPETTO AL PRODOTTO. I PRODOTTI MUSIC GROUP SONO VENDUTI ESCLUSIVAMENTE DA RIVENDITORI AUTORIZZATI. I DISTRIBUTORI E I NEGOZIANI NON COSTITUISCONO

IL RUOLO DI AGENTE MUSIC GROUP E NON POSSIEDONO ALCUNA AUTORITÀ NELL'ASSUNZIONE DI IMPEGNI O OBBLIGHI A NOME DI MUSIC GROUP, ESPRESSAMENTE O IN MODO IMPLICITO. IL PRESENTE MANUALE D'USO È COPERTO DA COPYRIGHT. È VIETATA LA RIPRODUZIONE O LA TRASMISSIONE DEL PRESENTE MANUALE IN OGNI SUA PARTE, SOTTO QUALSIASI FORMA O MEDIANTE QUALSIASI MEZZO, ELETTRONICO O MECCANICO, INCLUSA LA FOTOCOPIATURA O LA REGISTRAZIONE DI OGNI TIPO E PER QUALSIASI SCOPO, SENZA ESPRESSO CONSENSO SCRITTO DA PARTE DI MUSIC GROUP IP LTD.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

© 2013 MUSIC Group IP Ltd.

Trident Chambers, Wickhams Cay,  
P.O. Box 146, Road Town, Tortola,  
Isole Vergini Britanniche

## 1. Introduzione

Grazie per la fiducia accordataci nell'aver acquistato la GUITAR LINK UCG102.

Il tuo computer si trasformerà in una piattaforma di lavoro definitiva sulla quale potrai sfruttare gli effetti classici sia in studio che sul palco. Insieme ad un PC portatile e la GUITAR LINK UCG102 adesso lavorare anche in treno o in Hotel è diventato una realtà.

La fornitura della GUITAR LINK UCG102 comprende un Modeling Software di qualità con amplificatori virtuali e pedali per effetti. Potrai accompagnare motivi in formato MP3, WAV e AIFF che potrai riprodurre con il tuo Mac o PC.

La chitarra elettrica di elevata qualità dispone di un collo in acero e tre Single Coil-fonori con un selettore a 5 stadi. È presente inoltre anche un attacco per cuffie affinché tu possa ascoltare indisturbato il tuo gruppo preferito, proprio secondo lo slogan "Plug'n Rock".

## 1.1 Prima di cominciare

### 1.1.1 Fornitura

La UCG102 è stata imballata accuratamente presso il nostro stabilimento per poter garantire un trasporto sicuro. Se ciononostante il cartone dovesse presentare dei danneggiamenti si prega di controllare immediatamente l'apparecchio per verificare la presenza di eventuali danni esterni.

- ◇ In caso di danneggiamento **NON** inviare l'apparecchio a noi, ma contattare prima il proprio rivenditore ed il corriere poiché altrimenti si rischia di perdere qualsiasi diritto di risarcimento.
- ◇ Si prega di utilizzare sempre l'imballaggio originale per prevenire danneggiamenti durante la conservazione o la spedizione.
- ◇ Non far maneggiare l'apparecchio o i materiali da imballaggio mai da bambini senza la supervisione di un adulto.
- ◇ Si prega di smaltire i materiali da imballaggio nel rispetto dell'ambiente.

### IT 1.1.2 Registrazione in-linea

La preghiamo di registrare il suo nuovo apparecchio BEHRINGER, possibilmente subito dopo l'acquisto, sul nostro sito internet <http://behringer.com>, e di leggere con attenzione le nostre condizioni di garanzia.

Nell'eventualità che il suo prodotto BEHRINGER sia difettoso, vogliamo che questo venga riparato al più presto. La preghiamo di rivolgersi direttamente al rivenditore BEHRINGER dove ha acquistato l'apparecchio. Nel caso il rivenditore BEHRINGER non sia nelle sue vicinanze, può rivolgersi direttamente ad una delle nostre filiali. Una lista delle nostre filiali completa di indirizzi, si trova sul cartone originale del suo apparecchio (Global Contact Information/European Contact Information). Qualora nella lista non trovasse nessun indirizzo per la sua nazione, si rivolga al distributore più vicino. Sul nostro sito <http://behringer.com>, alla voce Support, trova gli indirizzi corrispondenti.

Nel caso il suo apparecchio sia stato registrato da noi con la data d'acquisto, questo faciliterà lo sviluppo delle riparazioni nei casi in garanzia.

Grazie per la sua collaborazione!

## 2. Elementi di Comando ed Attacchi

L'UCG102 può essere collegata direttamente attraverso l'attacco jack ad un amplificatore o grazie al cavo di collegamento USB compreso nella fornitura collegarla al tuo PC/Mac. L'attacco USB rappresenta allo stesso tempo l'alimentazione elettrica della UCG102.

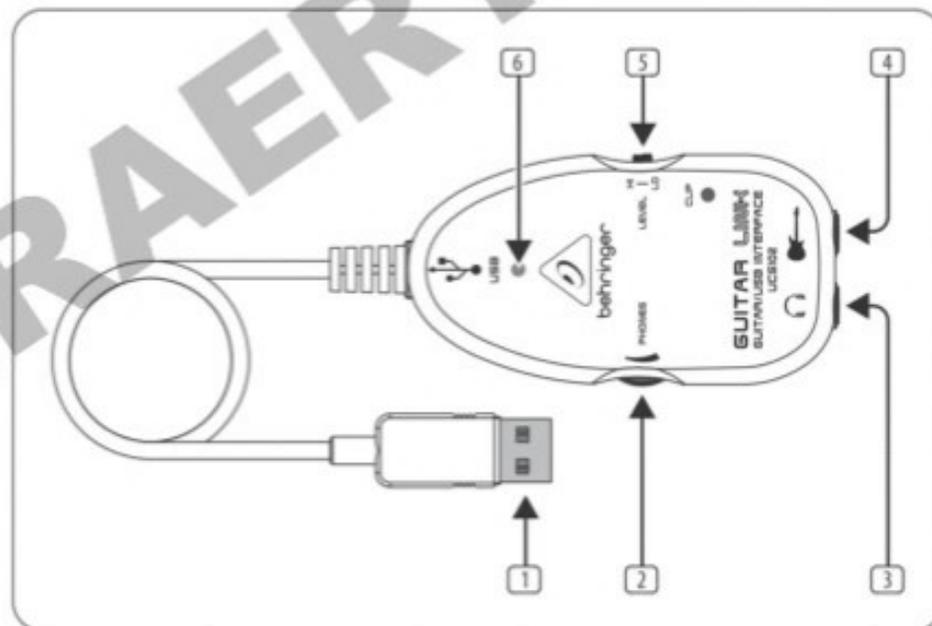


Fig. 2.1: Elementi di comando ed attacchi

- 1 Attraverso l'attacco USB puoi collegare la chitarra all'attacco USB del computer. Il LED 6 di controllo blu indica che è stato effettuato un collegamento con il computer.

## 7 GUITAR LINK UCG102 Istruzioni per l'uso

- 2 La manopola PHONES permette di impostare il volume dell'uscita cuffie. Ruotare la manopola del volume verso sinistra prima di collegare una cuffia, al fine di evitare danni per il volume troppo alto.
- 3 All'attacco  potrai collegare la tua cuffia con attacco a jack da 6,3-mm.
- ♦ Desideriamo ricordarti che i volumi alti danneggiano l'udito e/o possono danneggiare le cuffie o gli altoparlanti. Ruotare quindi il regolatore PHONES verso sinistra prima di azionare l'apparecchio. Prestare attenzione ad impiegare sempre un volume adeguato.
- 4 La presa contrassegnata come INPUT è l'ingresso jack da 6,3 mm del UCG102, al quale è possibile collegare la chitarra. Utilizzare pertanto un cavo con jack mono da 6,3 mm, del tipo normalmente in commercio (da reperire non nel mercato edilizio, ma nei negozi specializzati in articoli musicali).

- 5 Lei può modificare il segnale di chitarra con l'interruttore LEVEL. Agli alti livelli di segnale, la LED di controllo indica (al di sopra di il LOGOGRAMMA DI BEHRINGER) illuminerà rosso in cui l'imballa dovrebbe regolare l'interruttore Level a BASSO.
- 6 Il LED indica lo stato di alimentazione di tensione USB.

## 3. Esempi di Applicazione

Potrai collegarla direttamente al tuo computer per registrare, per riprodurre un playback o per suonare direttamente con amplificatori Modeling e pedali per effetti. Con la UCG102 sei in grado di suonare ovunque. Basta collegare e suonare.

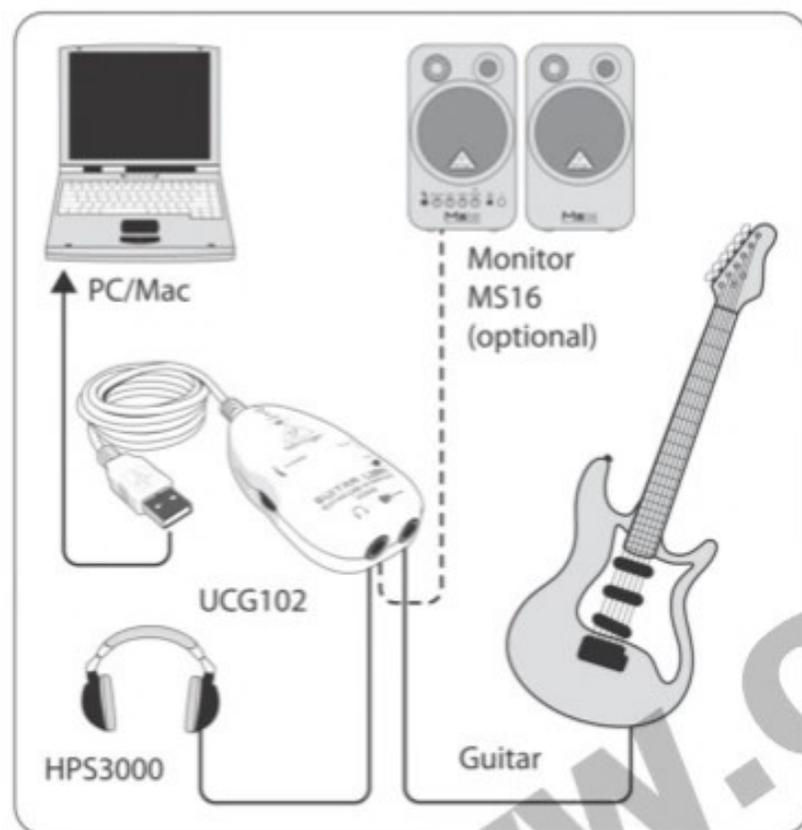
**IT** 3.1.1 Uso dell'attacco UCG102

Fig. 3.1: Cablaggio della UCG102

Collega l'UCG102 al computer con il cavo USB compreso nella fornitura. L'attacco USB rappresenta allo stesso tempo l'alimentazione elettrica del modulo USB nell'UCG102. Il LED blu sotto l'attacco USB  si accende ed il sistema segnala il collegamento di un dispositivo audio USB.

Collega una cuffia all'attacco PHONES della UCG102 che si trova direttamente sopra l'attacco USB. Se non desideri suonare con le cuffie, potrai collegare all'attacco PHONES anche una coppia di altoparlanti attivi - i BEHRINGER MONITOR SPEAKERS MS16, MS20, MS40, B2030A o B2031A sono il prodotto ideale per tale scopo.

## 4. Collegamenti Audio

Attraverso l'interfaccia integrata USB trasformi il tuo computer in uno studio di registrazione ultimativo. Sia in sala prove che a casa, i tuoi collegamenti audio restano sempre gli stessi:

## 4.1 Cablaggio

Per collegare UCG102 ad altre apparecchiature audio, è necessario disporre del cavo mono jack 6,3-mm disponibile in commercio.

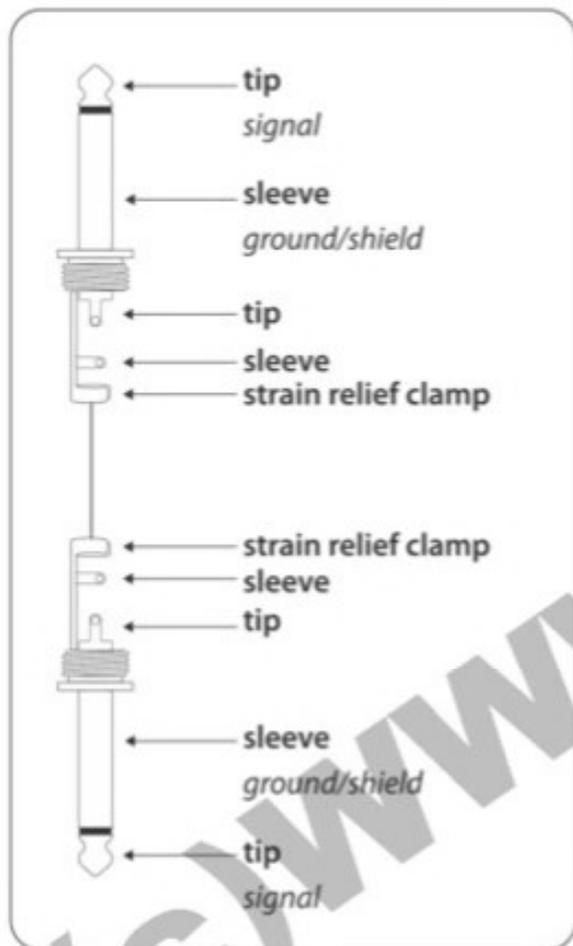


Fig. 4.1: presa mono jack 6,3-mm

## 4.2 Collegamento cuffie

UCG102 è predisposto per il collegamento con una cuffia. L'attacco consente di collegare una qualsiasi cuffia stereo esistente in commercio e dotata di una presa jack da 6,3-mm.

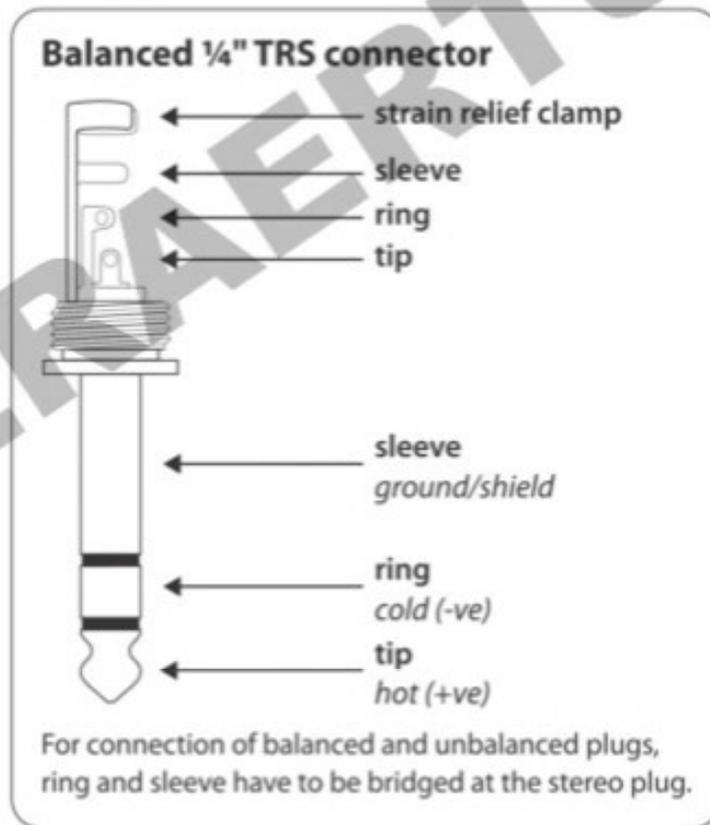


Fig. 4.2: stereo jack 6,3-mm

### 4.3 Cavo USB

L'UCG102 dispone di un attacco USB per tutti i dispositivi con attacco USB quali ad esempio un Notebook. Qui potrai collegare ogni cavo USB comunemente in commercio.

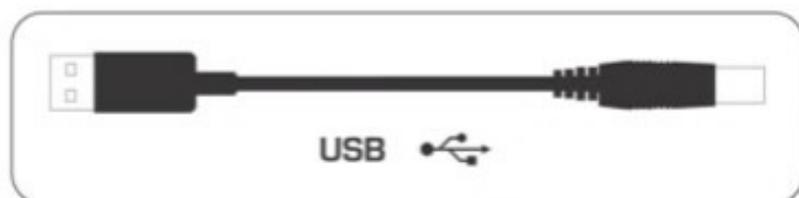


Fig. 4.3: Cavo a spina USB

## 5. Specifiche

### Guitar In

Collegamento	Preso mono jack 6,3-mm
Impedenza entrata (High)	250 k $\Omega$
Impedenza entrata (Low)	400 k $\Omega$

### Phones Out

Collegamento	Preso stereo jack 6,3-mm
Impedenza uscita	50 $\Omega$
Max. livello di uscita	-2 dBu, 2 x 3,7 mW @ 100 $\Omega$

### USB 1.1

Collegamento	Tip A
--------------	-------

### Elaborazione Digitale

Convertitore	16-bit
Velocità di scansione	32 / 44,1 / 48 kHz

**Alimentazione**

Collegamento USB	5 V $\overline{=}$ , 100 mA max.
------------------	----------------------------------

**Dimensioni / Peso**

Dimensioni (Alt. x Larg. x Prof.)	circa 24,6 x 50,8 x 95,6 mm
Peso	circa 0,09 kg

**Presupposti del Sistema (PC / Mac)**

Sistema operativo	Win XP / Mac OS X
Processore (PC)	Pentium 700 MHz Athlon XP 1,33 GHz
Processore (Mac)	G4 733 MHz Intel Core Duo 1,66
Memoria di lavoro (PC)	256 MB
Memoria di lavoro (Mac)	512 MB

**Software**

Applicazione	vedere "Guida a software installazione"
Driver (Windows)	BEHRINGER USB AUDIO Win 98 (SE) / ME / 2000 / XP / Vista
Driver (Mac OS X)	Core Audio

La ditta BEHRINGER si impegna costantemente a garantire i massimi standard di qualità. Eventuali modifiche necessarie vengono eseguite senza preavviso. I specifiche e l'aspetto dell'apparecchio potrebbero quindi non coincidere con i dati indicati o dalle figure.



We Hear You

